

人民日报

1948年6月15日创刊 第6733号 1966年12月15日 星期四 夏历丙午年十一月初四

毛主席语录

美帝国主义到处横行霸道，把它自己放在同全世界人民为敌的地位，使它自己越来越陷于孤立。……全世界人民反对美国侵略者的怒潮是不可阻挡的。全世界人民反对美帝国主义及其走狗的斗争一定会取得更加伟大的胜利。

《支持巴拿马人民反美爱国正义斗争的谈话》

最衷心地兄弟般地感谢对阿尔巴尼亚解放二十二周年的热烈祝贺

恩维尔·霍查同志致电毛泽东同志

穆罕默德·谢胡主席致电周恩来总理

新华社十四日讯 中国共产党中央委员会主席毛泽东同志收到了阿尔巴尼亚劳动党第一书记霍查同志十日打来的电报，霍查同志在电报中表示最衷心地兄弟般地感谢毛泽东同志对阿尔巴尼亚解放二十二周年的热烈祝贺，电报全文如下：

北京
中国共产党中央委员会主席

毛泽东同志：

我谨代表阿尔巴尼亚人民、阿尔巴尼亚劳动党，并以我个人名义，向您并通过您向兄弟的中国人民和光荣的中国共产党表示最衷心的感谢，感谢您在阿尔巴尼亚解放二十二周年的时候对我的热烈祝贺。

伟大的中国人民，在以您毛泽东同志为首的中国共产党的马克思列宁主义的英明领导下，把自己的祖国建设成为一个具有发达的现代化工业，集体化的社会主义农业，先进的革命文化和科学以及不可摧毁的国防力量的强大的社会主义国家。伟大的人民中国已经成了革命、社会主义与和平的坚不可摧的堡垒，成了争取自由和独立，反对帝国主义和殖民主义的各国人民的可靠支柱。

光荣的中国共产党，一贯坚定不移地高举战无不胜的马克思列宁主义旗帜，同以美国为首的帝国主义和以苏共叛徒集团为中心的现代修正主义进行坚决的和毫不妥协的斗争，对社会主义和革命的命运作出了具有世界历史意义的贡献。

兄弟的中国人民，以冲天的革命干劲和震撼社会主义一切

敌人的威力，正胜利地开展着铲除在中国产生修正主义和复辟资本主义的任何可能的无产阶级文化大革命。阿尔巴尼亚劳动党和全体阿尔巴尼亚人民衷心地祝贺无产阶级文化大革命，并全心全意地预祝光荣的中国共产党和伟大的中国人民在社会主义和共产主义的光辉道路上取得更大的成就。

衷心祝愿我们两国人民和两党之间的牢不可破的战斗友谊和兄弟合作，在反对共同敌人——美帝国主义者和赫鲁晓夫修正主义者，争取我们的共同事业——革命、社会主义和共产主义胜利的斗争中日益巩固和发展。

祝我们两党和两国兄弟人民之间的牢不可破的友谊与日俱增，万古长青！

阿尔巴尼亚劳动党中央委员会第一书记

恩维尔·霍查

一九六六年十二月十日于地拉那

新华社十四日讯 中华人民共和国国务院总理周恩来同志收到了阿尔巴尼亚人民共和国部长会议主席穆罕默德·谢胡同志十日打来的电报，谢胡同志在电报中表示衷心地感谢周恩来同志对阿尔巴尼亚解放二十二周年的亲切祝贺，电报全文如下：

北京
中华人民共和国国务院总理

周恩来同志：

我谨代表阿尔巴尼亚人民、阿尔巴尼亚人民共和国政府，

并以我个人的名义，向您，并通过您向伟大的中国人民和中华人民共和国政府对阿尔巴尼亚解放二十二周年的亲切祝贺表示衷心的感谢。

伟大的七亿中国人民，在以毛泽东同志为首的光荣的中国共产党的卓有远见的领导下，在社会主义建设的各条战线上取得了辉煌的成就，把自己祖国建设成为一个享有不容置疑的国际声誉和威望的强大的社会主义国家，建设成为社会主义、亚洲和世界和平的坚不可摧的堡垒。中国人民正在胜利地开展无产阶级文化大革命。这是中国人民历史上光辉的一页，它的目的是彻底铲除在中国产生修正主义和复辟资本主义的危险。

衷心地祝愿英雄的中国人民在以毛泽东同志为首的光荣的中国共产党的英明领导下，在自己祖国的社会主义建设中取得更加辉煌的成就。衷心地祝愿我们两国人民和两国之间的牢不可破的友谊和战斗团结，在反对以美帝国主义为首的帝国主义，反对赫鲁晓夫修正主义者，争取社会主义和共产主义胜利的共同斗争中日益巩固。

阿尔巴尼亚人民共和国部长会议主席

穆罕默德·谢胡

一九六六年十二月十日于地拉那

又讯：中华人民共和国外交部长陈毅同志也收到了阿尔巴尼亚人民共和国外交部长奈斯蒂·纳赛同志十日打来的电报，纳赛同志在电报中感谢陈毅同志对阿尔巴尼亚解放二十二周年的祝贺。

越南民主共和国政府发表声明

强烈抗议美帝连续轰炸河内的极严重的战争新“升级”罪行

庄严重申越南人民不怕艰苦牺牲，坚决战斗，坚决夺取胜利

新华社河内十四日电 越南民主共和国政府十四日发表声明，强烈抗议美国强盗飞机连续轰炸越南民主共和国首都河内的野蛮罪行。声明指出，这是美国帝国主义在加强和扩大侵略战争中的极其严重的新“升级”。声明重申：越南人民不怕艰苦、牺牲，一定坚决战斗，坚决夺取胜利，而且必定胜利。声明全文如下：

美国接连在一九六六年十二月十三日和十四日两天，派遣多批飞机，轰炸、扫射包括外国使馆区在内的河内市区和郊区的一些地方，炸死炸伤一百人以上，炸毁房屋多幢。

这样，在过去约十天内，美国侵略者四次袭击越南民主共和国首都。这是美帝国主义在加强和扩大侵略越南战争中的极其严重的新“升级”。这是对各个社会主义国家、各个民族主义国家，以及全世界一切爱好和平和主持正义的人民的极其蛮横的挑衅。

最近，美国当局叫嚷关于“和平谈判”的新狡诈论调。但是，美国飞机对河内的疯狂轰炸和扫射，赤裸裸地暴露了它企图掩盖罪恶滔天的侵略战争的新“升级”的骗人手段。

美国当局以为用炸弹可以动摇越南人民抗美救国的决心，迫使越南人民投降，妄图挽救美国远征军在越南南方，尤其是在今年旱季初期遭到严重失败以后的惨重败局。但是，它大错特错了。

越南人民正在进行反对美帝国主义侵略者，保卫

祖国的独立和自由，保卫亚洲和世界和平的战斗。越南人民不怕艰苦、牺牲，一定坚决战斗，坚决夺取胜利，而且必定胜利。一千六百多架美国飞机和许多美国飞贼在北方被击落和活捉，是首都人民和北方人民给予美国侵略者的应有惩罚。

世界人民对美帝国主义对越南人民的侵略，表示极大的愤慨，而对它轰炸、扫射越南民主共和国首都，表示更大的愤慨。世界人民将进一步加强同越南人民的团结，决不饶恕美国强盗的侵略行动。

越南民主共和国政府向国际舆论强烈控诉美国政府的上述明目张胆和罪恶滔天的侵略行动；坚决要求美国政府必须立即停止对越南民主共和国的轰炸和其他一切战争行动；把美国军队和它的帮凶军全部撤出越南南方、撤销在越南南方的各个美国军事基地；彻底尊重一九五四年关于越南问题的日内瓦协议所承认的越南人民的各项基本民族权利。

越南民主共和国政府严厉警告美国政府：它必须对由于它在轰炸、扫射越南民主共和国首都河内和越南民主共和国领土而引起的一切后果，承担全部责任。

越南民主共和国政府呼吁各个社会主义兄弟国家、各个民族主义国家和包括美国人民在内的全世界爱好和平和主持正义的人民，必须及时采取行动，更有力地支持越南人民的正义斗争，严厉谴责美国的侵略战争，坚决要求它必须停止这一场罪恶滔天的战争。

全国同胞和战士们！

美国侵略强盗越接近失败，就越疯狂和冒险。全国同胞已经和正在把胡主席一九六六年七月十七日的抗美救国神圣号召化为力量，给予美国强盗沉重的反击，在战斗和生产中取得了巨大的胜利。面对着美国强盗野蛮袭击首都河内市的滔天罪行，全国北南两方

军民，首都军民，要进一步加深仇恨，加强团结，英勇前进，决战决胜美国侵略强盗，完成民族的光荣任务。

美帝国主义必败！

越南人民必胜！

一九六六年十二月十四日于河内

穷凶极恶的美帝国主义再次轰炸越南首都

河内军民奋勇击落美机八架

越人民军总司令部热烈表彰军民辉煌胜利

新华社河内十四日电 本社记者报道：穷凶极恶的美帝国主义十四日下午又一次派遣大批飞机，空袭越南民主共和国首都河内市，犯下了滔天罪行。

英勇不屈的河内市军

民，发扬大无畏精神，连续进行了几乎一个下午的激烈战斗，粉碎了敌机的连续进攻，一举击落美国强盗飞机八架，击伤多架，给了美国侵略者以狠狠的惩罚。

另据公布，宁平省军

民十四日下午也击落入侵的美国强盗飞机两架。

这样，在今天打击美国空中强盗的出色战斗中，英雄的越南北方军民共击落美国飞机十架，再一次取得了辉煌的胜利。

新华社河内十四日电 越南人民军总司令部十四日打电报给英勇保卫越南民主共和国首都河内市的人民武装力量，热烈表彰他们十四日击落美国强盗飞机八架的辉煌胜利。

（下转第二版）



伟大的越南人民是吓不倒的

约翰逊政府于十二月十三日、十四日，接连地派出美国强盗飞机，轰炸和扫射越南民主共和国首都河内市区和郊区，炸死炸伤和平居民一百多人。这是美帝国主义对全体越南人民犯下的新的滔天罪行，是一个极为严重的新的战争“升级”行动。越南民主共和国政府已经发表声明，向全世界强烈控诉美国强盗这一新的侵略罪行。中国人民怀着无比的愤怒，严正声讨美帝国主义，并且对越南人民的正义立场表示最坚决的支持。

十二月份以来，仅仅半个月之内，美国空中强盗已经四次轰炸和扫射河内市区和郊区。而且，一次比一次更加猖狂，甚至发展到轰炸和扫射河内的外国使馆区。这不仅是对越南人民的疯狂侵略，也是对亚洲和全世界爱好和平人民的狂妄挑衅。

近来，美帝国主义正在大搞所谓圣诞节“休战”、“停炸”、“和谈”的把戏。约翰逊政府妄想用加强轰炸越南民主共和国首都的罪恶手段，来迫使越南人民屈服投降，接受美国的和谈骗局。约翰逊政府就是要用炸弹压出一个“和谈”的局面来。

约翰逊政府所以敢于采取这样疯狂的行动，是由于得到苏

联修正主义领导集团的积极鼓励和紧密配合。苏联修正主义领导集团在越南问题上卖力地推行“三帮”政策，它帮助美国推销和谈骗局，帮助美国加紧战争“升级”，并且帮助美国疯狂反华，企图破坏越南人民抗美救国战争的大后方。最近，美苏正在加紧勾结，推行“以炸迫和”的阴谋。事实再一次证明，苏联修正主义领导集团是美帝国主义扑灭越南人民革命烈火的头号帮凶。

但是，不管美帝国主义怎样疯狂，不管它在越南土地上丢多少炸弹，越南人民决不会屈服。越南人民是站在反美斗争最前线的大无畏的战士。他们早已立下誓言，一定要把美国侵略者全部赶出国土，一定要完成彻底解放和祖国统一的神圣事业。在这样伟大的英勇的人民面前，任何压力都是毫无作用的。越南民主共和国政府十二月十四日的声明斩钉截铁地宣告：“面对美国强盗野蛮袭击首都河内市的滔天罪行，全国北南两方军民，首都军民，要进一步加深仇恨，加强团结，英勇前进，决战决胜美国侵略强盗，完成民族的光荣任务。”这是对美帝国主义

义战争讹诈和“以炸迫和”阴谋的强有力回答。

毛主席说：黑暗势力的这种猖獗，不但表示了这些黑暗势力的还有力量，而且表示了它们的最后挣扎，表示了人民大众逐渐接近了胜利。

美帝国主义派飞机野蛮轰炸河内，是一种绝望的挣扎。它的战“和”两手，都碰了壁。近三十七万美国侵略军陷在越南战场上，被动挨打，损失惨重。“停炸诱和”、“以炸迫和”，翻来复去搞，结果都白费劲。打又打不赢，骗又骗不了。派飞机炸河内，恰恰是美帝国主义十分虚弱的表现，恰恰是它色厉内荏的表现。

高举毛泽东思想伟大红旗的七亿中国人民援越抗美的立场，是坚定不移的。林彪同志不久前指出：“当前斗争的焦点在越南。我们已经作好了一切准备。我们决心不惜作出最大的民族牺牲，坚决支持兄弟的越南人民把抗美救国的战争进行到底。”中国人民密切注视着越南局势的发展。我们坚定地相信：美帝国主义必败，越南人民必胜！

有七亿祖国人民作后盾，有红卫兵小将的支持

澳门同胞决心取得反暴斗争彻底胜利

港九工会联合会、香港中华总商会集会声讨澳葡当局血腥罪行
澳门各界同胞亲切慰问坚持抗暴斗争的师生和死难同胞的家属

据新华社香港十三日电 澳门、港九广大工人和各界同胞十一、十二两天继续举行集会，严正警告澳门葡萄牙当局，必须立即接受并完全实现广东省委外事处提出的四项主张和澳门同胞所提出的六项要求，不得让美英帝国主义和蒋介石匪帮插手和捣乱，否则，澳葡当局必将自食恶果。

在集会中，各业工人齐声朗诵了毛主席的语录：“下定决心，不怕牺牲，排除万难，去争取胜利。”澳门工会联合总会在十一日晚举行的代表会议上，全体代表朗诵了《人民日报》十一日发表的评论员文章《警告澳门葡萄牙当局》。代表们兴奋地表示，这是来自伟大社会主义祖国的对澳门同胞的极大关怀和支持，它极大地鼓舞着澳门工人阶级和各界同胞决心不怕任何困难，去争取胜利。

澳门警察合群社和其他工会、社团组织也在十一日晚分别举行了抗议集会。与会代表信心百倍地表示，澳门同胞的抗暴斗争有着七亿祖国人民的支持，有着红卫兵革命小将作后盾，决不容许澳葡当局孤军奋战，我们一定要取得抗暴斗争的彻底胜利，否则，决不要休。

这天晚上，港九工会联合会也举行了声讨集会，并发表了声明。声讨会一致通过了致澳门同胞的慰问电，决定派遣港九各业工人慰问团前往澳门，慰问坚持抗暴斗争的澳门同胞。

的声明，以及给澳门各界同胞的慰问电。

据新华社香港十三日电 由澳门各界爱国同胞组成的“澳门各界慰问团”，十二日分别向遭受澳葡法西斯军警毒打受伤，英勇坚持抗暴斗争的各校师生们致以衷心的感谢和亲切的慰问。

慰问团分别到达濠江中学、归游子弟学校、广大中学、银业小学和菜农子弟学校进行慰问活动，并且向各校坚持抗暴斗争的师生赠送《毛泽东选集》和《毛主席语录》。全场响起了雷鸣般的掌声和欢呼声，师生们不断高呼：“战无不胜的毛泽东思想万岁！”“毛主席万岁！”

这天，“澳门各界慰问团”还分别慰问了被澳葡法西斯军警杀害的死难同胞家属。十一日，慰问团还曾到镜湖医院向在澳葡法西斯军警的血腥大屠杀中受伤的五十多名同胞进行了亲切的慰问。受伤同胞和死难同胞家属，都向慰问团愤怒地控诉了澳葡法西斯军警的滔天罪行，一致表示要与全澳同胞一道去争取斗争的完全胜利。

福建省和三明市人民举行集会

热烈欢迎第二批从印尼归国的侨胞

回国侨胞一致表示，一定加倍地努力活学活用毛主席著作，同全省人民一起，把福建省建设成为毛泽东思想的大学校。

新华社三明十三日电 第二批乘光华轮回国的印度尼西亚受害华侨，今天参加了福建省和三明市的盛大欢迎会。他们在这会上表示，一定要加倍地努力活学活用毛主席著作，同福建省人民一起，把处于祖国海防前线的福建省建设成为毛泽东思想的大学校。

侨胞们胸佩毛主席像章，挥动着手中的《毛主席语录》，唱着《大海航行靠舵手》《爹亲娘亲不如毛主席亲》等革命歌曲，在热烈的掌声中进入会场。他们和祖国亲人一起，一再激动地高呼：“毛主席万岁！”“中国共产党万岁！”

中谈到，侨胞们的归来，给祖国社会主义建设增添了一分力量。他们表示相信，侨胞们一定会遵照毛主席的教导，把侨居农场办成亦工亦农、亦文亦武的革命化大学校。

在长时间的热烈掌声中，回国侨胞代表方富坚登上讲台，向祖国亲人亲切地问好。他在讲话的一开头便激动地说：“天大地大不如党的恩情大，爹亲娘亲不如毛主席亲。只有毛主席了解我们的苦，把我们从水深火热中解救出来。祝毛主席万寿无疆！”

方富坚在充满了对伟大领袖毛主席无限热爱的讲话中一再表示：“我们坚决响应林彪副主席的号召，读毛主席的书，听毛主席的话，照毛主席的指示办事，把毛主席著作作为一切行动指针，努力学习‘老三篇’，改造自己的世界观，促进自己思想革命化。我们一定按毛主席的指示去做，亦工亦农，亦文亦武，好好生产，好好练兵，把华侨农场办成革命化的大学校。”

参加欢迎大会的红卫兵和工农群众，分别给侨胞们赠送了革命宝书“老三篇”，毛主席语录歌本和毛主席像章。大会结束时，全场高唱《大海航行靠舵手》。

河内军民奋勇击落美机八架

（上接第一版）

电报说，从十二月初以来，美国强盗四次派遣飞机轰炸河内市，对越南人民犯下了滔天罪行。

电报说：坚决严惩美国强盗！你们进行了极其勇敢的战斗，狠狠地打，连续地打，取得击落美国飞机八架的辉煌战果。

电报热烈祝贺取得胜利的各部队单位，以及同人民武装力量并肩在一起进行英勇战斗，粉碎美国强盗的猖狂进攻的河内市

吴玉章同志逝世

新华社十四日

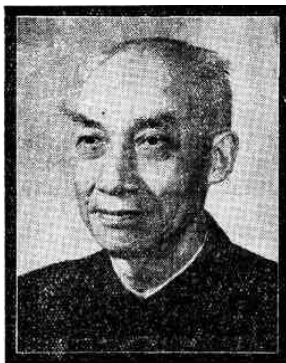
讯 中国共产党中央委员会委员、中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员、中国人民大学校长吴玉章同志，因病医治无效，不幸于一九六六年十二月二日在北京逝世，年八十八岁。

吴玉章同志逝世以后，中央和各方面负责同志，吴玉章同志的生前战友和中国人民大学革命师生，曾到医院向吴玉章同志的遗体告别，并于十四日上午在八宝山举行了追悼大会。

到院向吴玉章同志遗体告别和参加追悼会的，有朱德、邓小平、李富春、陈毅、李先念、贺龙、谭震林、聂荣臻、谢富治、郭沫若、杨明轩、周建人、高崇民、蔡廷锴、沈雁冰、许德珩、李德全、杨秀峰、张鼎丞等。

在追悼会上，全国人民代表大会常务委员会副秘书长郭沫若致悼词，介绍了吴玉章同志的生平和他对中国人民革命事业所作的贡献。

吴玉章同志早年参加孙中山领导的同盟会和辛亥革命，一九二五年参加中国共产党。一九二七年，在南昌参加“八一”起义，任革命委员会委员兼秘书长。一九二八年到一九三七年，由党派往苏联、法国和西欧工作，参加过共产国际第七次代表大会。一九三八年回国后，历任延安鲁迅艺术学院院长、延安大学校长、陕甘宁边区政府文化委员会主任、中共四川省委书记、北京大学校长等职务。全国解放以后，曾任中国人民大学校长、中国教育工会主席、中苏友好协会全国副会长、中国文字改革委员会主任，并曾当选为历届全国人民代表大会代表和人大常委会委员。在一九三八年召开的中国共产党扩大的第六届中央委员会第六次会议上，在一九四五年召开的中国共产党第七次全国代表大会和一九五六年召开的中国共产党第八次全国代表大会上，都被选为中央委员会委员。



吴玉章同志早年参加孙中山领导的同盟会和辛亥革命，一九二五年参加中国共产党。一九二七年，在南昌参加“八一”起义，任革命委员会委员兼秘书长。一九二八年到一九三七年，由党派往苏联、法国和西欧工作，参加过共产国际第七次代表大会。一九三八年回国后，历任延安鲁迅艺术学院院长、延安大学校长、陕甘宁边区政府文化委员会主任、中共四川省委书记、北京大学校长等职务。全国解放以后，曾任中国人民大学校长、中国教育工会主席、中苏友好协会全国副会长、中国文字改革委员会主任，并曾当选为历届全国人民代表大会代表和人大常委会委员。在一九三八年召开的中国共产党扩大的第六届中央委员会第六次会议上，在一九四五年召开的中国共产党第七次全国代表大会和一九五六年召开的中国共产党第八次全国代表大会上，都被选为中央委员会委员。

坚决支持澳门同胞的斗争

四十一名英雄的华侨青少年

据新华社湛江电 在残暴的印尼反动面前无所畏惧的四十一名英雄的华侨青少年，连日来从报纸上看到澳门葡萄牙当局的法西斯暴行以后，旧恨加新仇，燃起了他们胸中的万丈怒火。他们一致表示拥护广东省人民委员会外事处长的严正声明，誓作澳门同胞的后盾。

他们说，用毛泽东思想武装起来的中国人民是不可侮的。在团结一致、敢于斗争、敢于胜利的中国人民面前，充当美帝国主义的走卒的澳葡当局是决不会有好下场的。

王金松、丘月豪等说，我们四十一名华侨青少年在印尼同凶恶的反动派较量过，深切地体会到帝国主义和一切反动派都是纸老虎。葡葡帝国主义的胆敢与七亿中国人民为敌，真是天大不自量力了。他们还说，澳门同胞的斗争就是我们斗争，我们坚决和澳门红卫兵一道，誓作澳门同胞的强大后盾，坚决支援他们的英勇斗争。

正义的人民的极其蛮横的挑衅。

电报说：“美国今天对河内市的野蛮袭击，是对越南民主共和国的主权、领土和安全的新的、极其粗暴的侵犯”。何文楼说，美国的这一战争行动，暴露了它的所谓“和平”、“谈判”的欺骗手段。

何文楼在电报里坚决要求美国政府必须立即停止对越南的侵略战争，永远和无条件地停止轰炸和反对越南民主共和国的其它一切战争行动，从越南南方全部撤出美国及其仆从的军队和武器。

警告澳葡当局必须全部实现我方主张

澳门同胞的一切正义要求必须全部彻底实现

广东城乡人民纷纷集会和游行示威

而产生的一切严重后果，由澳葡当局负全部责任。在台山各界人民举行的声讨会上，台城镇的工人和农民代表表示完全拥护广东省委外事处长发表的声明，并严正地警告澳葡当局：必须立即停止杀害澳门同胞的一切暴行，严惩凶手，并向受害者家属道歉和赔偿一切损失。

韶关专区公安系统九十名学习毛主席著作积极分子说：用毛泽东思想武装起来的中国人民是不好惹的。如果澳葡当局继续制造事端，迫害我们澳门的同胞，我们七亿中国人民将毫不留情地碾碎你们的脊背。

反共知识分子翦伯赞的真面目

戚本禹 林 杰 阎长贵

一九六二年九月，毛主席在党的八届十中全会上，发出了“千万不要忘记阶级斗争”的伟大号召。他指出：凡是推翻一个政权，总要先造成舆论，总要先做意识形态方面的工作。革命的阶级是这样，反革命的阶级也是这样。

反革命阶级虽然已经被打倒，但是他们总是想复辟，他们企图用剥削阶级的旧思想、旧文化、旧风俗、旧习惯，来蛊惑人心，欺骗群众，达到反革命复辟的目的。党内一小撮走资本主义道路的当权派，是反革命阶级梦想在中国实现其资本主义反革命复辟的代表。资产阶级反动学院、反动学术“权威”，是党内走资本主义道路当权派的舆论制造者。

这次无产阶级文化大革命的重点，是整党内一小撮走资本主义道路的当权派，同时必须对为资本主义复辟制造舆论的反动学院、反动学术“权威”，进行彻底的揭露和批判。

翦伯赞是一个资产阶级反动学术，是资产阶级反动学术“权威”的一个头目，是旧北京市委、旧中央宣传部推行反革命修正主义和平演变路线的一个重要角色。

翦伯赞披着共产党员的外衣，打着老马克思主义学家的招牌，向党、向社会主义、向伟大的毛泽东思想，射出一支又一支毒箭。他是反共、反人民、反革命修正主义的急先锋。

翦伯赞从事反共、反人民、反革命修正主义的活动不至今日始。揭开翦伯赞的罪恶历史，能够帮助我们认清这个反共知识分子的真面目。

从西山会议派覃振的秘书到人民公

敌蒋介石的走卒

翦伯赞是一个老牌反革命。

西山会议派是国民党中的极右派。翦伯赞早在年轻的时候，就做了西山会议派覃振的秘书，跟着他的主子进行了许多罪恶活动。

抗日战争爆发前不久，翦伯赞混入了共产党。混入党内以前，他反共反人民。

混入党内以后，他继续反共反人民。混入党内以前，他吹捧蒋介石国民党的反动统治。混入党内以后，他依然吹捧蒋介石国民党的反动统治。

不同的，混入党内以前，翦伯赞是作为国民党反动派的一个走卒来吹捧蒋介石国民党的。混入党内以后，翦伯赞即以“进步教授”、“马克思主义者”的面孔来吹捧蒋介石国民党。毒害人民的黑货裹上了一层粉红色的包装。

民族解放的烽火燃遍了祖国的大地，中华民族的优秀儿女同武装到牙齿的日本帝国主义作殊死的搏斗。

抗日战争爆发后不到一年的时间，国民党反动派就丢弃了祖国的大片锦绣河山，龟缩峨岷，大搞投降反共的活动。

中国人民伟大的导师，伟大的领袖、伟大的统帅、伟大的舵手毛主席，在历史转变的关键时刻，提出了抗日战争独立自主的方针，揭露和批判了国民党反动派妥协投降的罪恶活动，号召全国人民在共产党的领导下团结起来，坚持抗战。

就在这个时候，翦伯赞抛出了反革命的著作《历史哲学教程》。

在这一本自吹为指导“民族解放的历史斗争”^①的反动著作里，翦伯赞恬不知耻地大肆吹捧人民公敌蒋介石，他无耻地说，蒋介石是“伟大的革命领导者”，有了“蒋介石将军”，有了这一个伟大的“革命领导者”，中国的抗日战争才会“更为坚决”。^②

蒋介石卖国投降反共活动越猖狂，就越需要有人在他的头上描绘“民族英雄”之类的灵光。翦伯赞适应蒋介石的需要，吹捧蒋介石的调子也就不断升级。

一九三九年六月三十日，毛主席发表了著名的《反对投降活动》一文，八月一日，又发表了《必须制裁反动派》的讲话，有力地抨击抗日战争中的投降派；明确地指出蒋介石是暗藏在抗日战线里的投降主义头目，是同汪精卫一样的“李精卫”。

就在这个时候，翦伯赞重版了《历史哲学教程》。为了进一步吹捧蒋介石，特地写了《再版代序》。在《再版代序》中，他把蒋介石从一个“伟大的革命领导者”升级为“伟大的民族革命领袖”，“伟大的历史人物”。他肉麻地说：“没有蒋介石这样的伟大，他的天才，他的明确的预见，他的正确的领导，他的坚决的坚持，他的有力的号召，就不容易使中国人民，不分阶级、党派，像铁一样坚强地团结起来，就不容易使得中国的抗战，在任何困难的条件下，都能坚持的继续下去。”^③蒋介石的帮凶白崇禧、陈诚，无恶不作封建军阀阎锡山等，在翦伯赞的笔下，也变成了优秀的“正在领导并坚决执行中国民族解放斗争的缺一不可的人物”^④。翦伯赞这个蒋介石忠实走卒的面目，在这里暴露无遗了。

毛主席，只有毛主席才是中华民族的救星。毛主席，只有毛主席才是中国人民抗日战争的最高统帅。

毛主席，只有毛主席才领导我们制定了正确的抗日战争的战略策略，取得了抗日战争的伟大胜利。历史的事实是，毛主席就没有中国抗战的胜利，而翦伯赞却说没有蒋介石就没有中国抗战的胜利。

他这样做，是有他的卑鄙的政治目的。

在抗日战争中，蒋介石和国民党反动派为了反共反人民，维护法西斯的独裁统治，叫嚷“限共、溶共、反共”，说什么“共产党应该服从国民党，任何人都要服从蒋委员长的领导，违反者即为人民的敌人”。翦伯赞也跟着叫嚷什么只有服从蒋介石的“正确地指导”，才能争取民族和阶级的解放，否则就是“大众之敌”^⑤，其卑鄙的政治目的，就是为国民党消灭共产党的反动政治服务。

抗日战争胜利之后，翦伯赞的反革命立场丝毫未变。

一九四六年二月、一九四七年二月，翦伯赞两次原封未动地再版了《历史哲学教程》。一九四七年下半年，中国人民的革命战争，已经到了一个转折点。这是蒋介石的二十年反革命统治由发展到消灭的转折点。在这年十月，翦伯赞在再版《历史哲学教程》时，也只是把“蒋介石将军”改为“现在的领导人”^⑥，其反动内容完全没有改变。

一九四八年十月，蒋介石反动统治正在迅速地土崩瓦解。就在这个时候，翦伯赞还是念念不忘他的主子——双手沾满人民鲜血的独夫民贼蒋介石。他在一篇文章里^⑦，津津有味地描绘蒋介石“屈辱”和他会面拉手的“荣幸”场面，连蒋介石对他说了几个“好好好”，都描绘得非常细致。主子“屈辱”与奴才拉手，奴才受宠若惊，铭记不忘！真是反动透顶，不知人间羞耻事！

铁一般的历史表明，翦伯赞是一个地地道道的假共产党，真国民党；假革命，真反革命！

土地改革运动的破坏者，地主阶级

的孝子贤孙

在蒋介石反动政权完全崩溃的前夜，翦伯赞装着革命的样子跑到解放区。翦伯赞是不是从此改变了他的反动立场呢？没有。他只不过改变了战术，继续反共、反人民。

从一九四九年到一九五二年，在全国范围内开展了土地改革运动。伟大的土地革命给了大地主、大资本家出身的翦伯赞的老根，他为了包庇他的大地主家庭，就千方百计地进行破坏。

土地改革之前，翦伯赞给他的地主老手写信：“一块钱一斤的肉可以放肆吃，一块钱一亩的田不要买。”^⑧他的反动老手得到这个信，立即行动起来，匆忙变卖土地，转移财产，到土改时，他家八百多亩土地除了几处住房和一所花园以外，差不多都变光了。翦伯赞还怕他的家庭在土改中“受屈”，竟以政府工作干部的名义给当地政府和农会写信，说他家是“革命家庭，财产可以分掉，但不要作地主看待”。明明是反革命家庭，硬说成是革命家庭；明明是地主，不让群众作地主看待，这就是翦伯赞的反革命逻辑。

地主的财富是从农民那里剥削来的，贫农下中农均分地主的土地和财产，这是物归原主，理所当然，但是，翦伯赞在一九五六年回家时，看到贫农分了他家的花园，就恶狠狠地说：“这原来是我的花园，怎么现在都改成菜地啦！”看到贫农分了他家的房子，竟然训斥贫农说：“房子这么烂了，怎么不给我整一下？”接着还把房子都照了相。照相记账，这不明明是准备反攻倒算吗？

翦伯赞的父亲是一个罪恶昭彰的大地主，勾结军阀，贩卖人口，霸占民产，吃喝嫖赌，无恶不作。但是，翦伯赞却为之百般颂扬，他公开对群众说：“我父亲是一位为人很正直、很朴实、很有学问的人”。他用来吹捧蒋介石的那套手法又用在他父亲身上了。一九五〇年，这个罪恶大恶毒的地主分子死了，翦伯赞指使他的弟弟大办丧事，做道场，摆酒席，并且在北京请人写了碑文，准备为他父亲立碑。还寄回一篇自写的祭文。一九五六年回家，一下车就直奔其父亲和祖宗的坟山，整衣朝拜，静默致哀。直到一九六三年，翦伯赞还“命令”群众，保护好他家的祖坟，一不准牛踩，二不准有水，三不准开荒。

好一个地主阶级的孝子贤孙！

向党、向社会主义进攻的急先锋，

漏网的资产阶级大右派

一九五六年二月，苏共第二十次代表大会之后，在国际上掀起了一股反共的逆流，国内反动的资产阶级蠢蠢欲动。就在这个时候，翦伯赞又伙同社会上的资产阶级右派分子揭发了反党、反社会主义的黑线。

一九五六年五月，翦伯赞以全国人民代表大会代表的身份，到湖南“视察”，找地富反坏四类分子，到处煽风点火，向党、向社会主义进攻。当地富反坏恶毒攻击党的粮食政策时，翦伯赞就拍案大骂：“是谁不给你们饭吃，是毛主席，还是基层干部？他们为什么不关心群众生活？”并且对四类分子说：我“是代表你们说话的”！

“芙蓉国里尽朝晖”。湖南和全国一样，在中国共产党和毛主席的英明领导下，人民生活一天比一天好，各行各业，欣欣向荣，蒸蒸日上。而翦伯赞却在“视察”湖南以后，胡说农村“几年来没有一点新的变化，如果有的话，只是房子比过去破烂些”，“在清朝时，农民还可以说话，现在连话也不能说了”。翦伯赞说的清朝，是地主阶级的天下，他说的“可以说话”

的“农民”，其实是地主。这清清楚楚地表明了他向往的是地主阶级的天堂，他在煽动地富反坏分子反对社会主义制度，反对无产阶级专政，搞反革命复辟。

一九五七年春天，右派分子费孝通一马当先，发表了《知识分子的早春天气》，恶毒地攻击党的领导和社会主义制度。翦伯赞不甘落后，紧跟而上，发表了《为什么会有“早春”之感》^⑨。这两株大毒草，是资产阶级右派向党进攻的两颗信物弹。

翦伯赞在这篇文章中，污蔑我们的党“百花齐放、百家争鸣”方针，是“喊而不放，放而不宽”；恶毒地攻击马克思列宁主义、毛泽东思想是“教条”；甚至造谣说，“百花齐放、百家争鸣”方针，是要“挖思想，整人”。直到一九六四年他还污蔑“二百”方针是“抓辫子、扣帽子、打棍子”。

翦伯赞所要的“百花齐放、百家争鸣”究竟是什么？他要的是，只许资产阶级右派“放”和“鸣”，不许无产阶级放和鸣；只许资产阶级右派反党、反社会主义，不许无产阶级反党、保卫社会主义。一句话，他要的是为资产阶级右派进攻作护法的资产阶级自由化。

毛主席指出：“凡是错误的思想，凡是毒草，凡是牛鬼蛇神，都应该进行批判，决不能让它们自由泛滥。”^⑩翦伯赞对此坚决反对。他认为那些向党、向社会主义进攻的大毒草，如什么“政治设计院”，“党天下”，“定息不是剥削”，“党委退出工厂”，“退出学校”等等，都是“良药”、“忠言”，都是“对共产党的缺点痛下针砭”，要共产党有“度量”。^⑪翦伯赞就是如此密切地配合社会上的右派分子向党猖狂进攻。

翦伯赞像一只狡猾的狐狸。反右派开始后，他看形势不妙，扭身一变，假装“反”起右派来了。

翦伯赞是怎样玩弄“反右派”的把戏的呢？翦伯赞明明在《为什么会有“早春”之感》中大肆吹捧右派分子对党的污蔑“是符合实际情况的”，而在后来写的《资产阶级右派在历史学方面的反党反社会主义活动》中，却悄悄改变为“是不符合事实的”。^⑫翦伯赞在“批判”右派分子“要杀共产党”的谬论时说，共产党没犯“死罪”，“而且杀也不是办法”。^⑬请问：这是反右派，还是向党进攻？不管翦伯赞怎样装扮，还是露出了狐狸尾巴。

翦伯赞这个大右派，在一九五七年漏了网，但是，他“躲了初一，躲不了十五”，在文化大革命中终于被揪出来了。

反对史学革命，为资本主义复辟制造舆论

一九五八年，广大的革命史学工作者，乘着反右派胜利的东风，在总路线的光辉照耀下，高举马克思列宁主义、毛泽东思想的伟大红旗，开展了史学革命。他们要用马克思列宁主义的阶级斗争观点批判和改写全部历史，把剥削阶级颠倒过的历史重新颠倒过来。这是一次生龙活虎的革命运动，它猛烈地冲击了封建的、资产阶级的史学阵地，打击了反动的资产阶级教授和学者的威风，大大长了革命群众的志气。

对这次革命，翦伯赞恨之入骨。一九五九年到一九六二年，我国经济遇到了暂时的困难，牛鬼蛇神纷纷出笼，大刮资本主义复辟的黑风。这时，翦伯赞认为时机已到，迫不及待地奔往各地，写文章，作报告，对史学革命进行疯狂的反扑。

翦伯赞极力丑化史学革命。他说：

“内容丰富多采、具体生动的历史变成了单调、僵死和枯燥无味的教条，变成了一片沙漠”；“愈空愈好，愈抽象愈好，愈枯燥愈好，在有一个时期似乎曾经成了一种风气”；

“总起来说”：“片面性、抽象性、简单化、绝对化、僵死化，这是这几年历史教学和研究中突出的缺点”。^⑭

史学革命一无是处，“糟得很”，这就是翦伯赞的结论。

翦伯赞还在几个根本观点上向史学革命进行全面的攻击。

第一，一九五八年，革命的史学工作者提出了“以论带史”的口号。这个口号的含意是十分明确的，这就是要求以马克思列宁主义、毛泽东思想为指导来研究历史。翦伯赞却污蔑这个口号是“错误的”，是“以论代史”，必须“废除”。^⑮

阶级和阶级斗争的观点是马克思列宁主义、毛泽东思想最基本的观点。毛主席说：“阶级斗争，一些阶级胜利了，一些阶级消灭了。这就是历史，这就是几千年的文明史。拿这个观点解释历史的就叫做历史的唯物论，拿这个观点解释反面的就是历史的唯心主义。”^⑯翦伯赞说什么“除了阶级观点以外，还要有历史主义”，研究历史“如果有阶级观点而忘记了历史主义，就容易片面地否定一切”，就是“虚无主义”。^⑰翦伯赞明目张胆地用反动的资产阶级“历史主义”来反对马克思列宁主义的阶级斗争观点，反对毛泽东思想。

第二，史学革命强调调查研究历史要古为今用，要为广大无产阶级政治服务。翦伯赞却污蔑历史研究为当前政治服务，是把今天的政策、口号塞进历史中去。^⑱翦伯赞真的反对历史为当前政治服务吗？不，他从来都是用历史为地主资产阶级政治服务的，解放前他用历史“捆蒋反蒋”，解放后他用历史反党、反社会主义。他的历史“研究”没有一天是脱离政治的。他反对的只是历史要为广大无产阶级政治服务。

第三，革命史学工作者提出要打破以帝王将相为

中心的地主资产阶级的史学体系，建立以劳动人民为主体的新史学体系。这件事可触怒了翦伯赞，他暴跳如雷，拚命叫喊旧的史学体系是打不破的，胡说什么帝王将相是历史运动的发动者和组织者，地主阶级关心农民，对农民实行“让步政策”。而对劳动人民，却极尽污蔑丑化之能事。这再一次暴露了翦伯赞是劳动人民的死对头。

第四，史学革命中，广大的史学工作者遵照党和毛主席的指示，走出书斋，参加现实斗争，向工农业学习，和工农结合，编写“四史”。实践证明，这是史学工作者又红又专的道路。翦伯赞却说：“对于历史研究来说，书本上的知识是主要的”，是“知识的泉源”，^⑲企图把史学工作者拉向脱离现实的反动道路。

翦伯赞反对用阶级观点研究历史，反对批判帝王将相，反对歌颂劳动人民，反对史学工作者走出书斋和工农兵结合，反对历史为无产阶级政治服务，一句话，就是反对马克思列宁主义、毛泽东思想，就是反对史学革命，就是保护剥削阶级的旧思想、旧文化，就是要用历史这个武器，来为中国的资本主义复辟作舆论准备。

借古讽今，攻击社会主义制度，作

现代修正主义者的应声虫

在我国遭受暂时困难时期，翦伯赞不仅疯狂地反对史学革命，而且借古讽今，直接攻击社会主义制度。

一九五六年，翦伯赞写了《〈琵琶记〉的历史背景》一文。一九六二年二月，他把这篇文章收进《历史问题论丛》时，增加了特别值得注意的一段话：

“《琵琶记》这个剧本是十四世纪中国文学作品中的一个杰出的作品，因为它一个剧本中，我们可以听到时代的呼声：反饥饿的呼声。”^⑳大家知道，《琵琶记》所宣扬的完全是封建主义的三纲五常，忠孝节义。这一点，剧本的题诗就讲得很清楚：

“极富极贵牛丞相，施仁施义张广才；

有贞有烈赵贞女，全忠全孝蔡伯喈。”

对于这样一个地地道道为封建统治阶级服务的剧本，翦伯赞居然说从中可以听到“反饥饿的呼声”，而且是“时代的呼声”，这完全是胡扯。翦伯赞这样胡扯也是他有政治目的的。

翦伯赞故意渲染“大饥荒”，说什么“一方面饿死人，另一方面也有人过着豪华的生活”^㉑，这就是污蔑我们当时是处在干饥荒的年代中；挑拨党和人民的关系，攻击我们的干部同封建的官僚一样，只顾自己过豪华生活，不管人民死活。

一九五九年到一九六二年，我们国家由于赫鲁晓夫修正主义的破坏，和连续几年遇到了特大的自然灾害，人民的经济生活遇到了暂时的困难。现代修正主义者对我们的暂时困难幸灾乐祸，污蔑我们“喝大锅清水汤”，“五个人穿一条裤子”；国内的反革命修正主义分子如吴晗、邓拓之流，叫嚷我们的“困难不但不会被克服，反而越来越多”，翦伯赞则射出“反饥饿”这支毒箭。不难看出，翦伯赞同国内外的反革命修正主义者完全是一丘之貉。

我们国家所处的时代是社会主义革命和社会主义建设的时代，蓬勃勃，光辉灿烂，任何困难压不住我们，任何破坏坏不倒我们，国内外修正主义的造谣和污蔑，如同蜀犬吠日一样，不能损害我们党、我们国家的一根毫毛。相反，那些造谣者、污蔑者是决没有好下场的。请看，吴晗、邓拓、翦伯赞之流，不是已经陷入人民群众的汪洋大海之中，遭到灭顶之灾了吗？

一九六一年，翦伯赞写了《从西汉的和亲政策说到昭君出塞》。他还亲自到内蒙访问，回来又写了《内蒙古历史》的通讯和诗，大肆鼓吹昭君出塞的历史意义和现实意义。翦伯赞甚至扬言，“擦干王昭君的眼泪”，是他平生的一大“志愿”。

王昭君是西汉元帝的一个宫女，后来嫁给匈奴的呼韩邪单于。这件事经过了两千年之后，为什么引起了翦伯赞这般的热烈的称颂呢？

这是由于一种政治需要。这一点，翦伯赞自己说得十分明白。他说：在塑造王昭君这个人物时，历代戏剧家“都贯彻着自己的时代精神和个人意图”。又说，应该让王昭君“以一个积极人物出现”，“为我们的时代服务”。^㉒

翦伯赞在塑造王昭君时究竟贯彻了什么“时代精神”？体现了什么“个人意图”？怎样让她“为我们的时代服务”？

翦伯赞说：“昭君出塞这件事，对于汉朝来说，是一个政策的转变，即从战争政策回到和亲政策。”^㉓昭君出塞以后，汉与匈奴之间有一百五十年左右没有战争”；“五十年的和平，在历史上不是一件小事”。^㉔他还写了一首非常恶毒的诗：“汉武帝图霸业，长城万里遍烽烟，何如一曲琵琶好，鸣响无声五十年。”^㉕

一个女子嫁到匈奴就给西汉王朝换来了五十年的和平，使“燃烧了一个世纪的烽火熄灭了，出现在西北边境线上的是和平居民的炊烟”^㉖。看，王昭君变成了翦伯赞的和平女神！

战争是政治的继续。这是马克思列宁主义的基本常识。一个普通女子怎么能够改变整个统治阶级的政策？翦伯赞所以要把王昭君吹捧为“民族英雄”，塑造为“和平女神”，是为了宣扬民族投降主义。

（下转第四版）

有了毛泽东思想无高不可攀

长春第一汽车厂硬骨头突击队制成两台自动镀锌机，进口的同样设备，生产效率高一倍多，镀锌质量提高三倍

据新华社长春电 长春第一汽车制造厂热处理车间硬骨头突击队，在毛泽东思想指引下，奋战一百八十八天，制成了两台具有世界先进水平、重量轻、体积小、效率高、成本低、镀锌质量好、镀锌速度快的自动镀锌机。他们制成的镀锌机，比外国进口的同样设备，生产效率提高一倍四倍，镀锌质量提高三倍。去年下半年，厂里为了大幅度提高汽车产量，决定按照从外国进口的钟型镀锌机的老样子，自制两台镀锌机。但是工人们说：“这种由外国进口的、五十年代的老爷设备，我们对它的里里外外，已经摸透了，有把握掌握它的命运，造新的。”职工们的豪言壮语很快变成了实际行动。车间科技设计员王瑞华、钳工孙宝忠等七人组成了一个突击队，专门负责设计和制造工作。钟型镀锌机是一种长十五米、重二十二吨的大型技术设备。车间机动科向来说是管设备维护的，要制造这样的机器，困难是很多的。怎么办呢？毛主席教导：“干起来再学习，干就是学习。”的指导，给了他们无穷的力量。于是，他们就边干、边学、边议论。

为了制造出适合我国需要的先进设备，他们在设计过程中，不怕累，不信邪，坚决要走自己的路。他们废寝忘食，争分夺秒，在没有任何困难的条件下，只用九十七天，就提前完成了五千多个零件的设计和五百六十多张图纸的绘制工作。问题，哪里能有一个现成的三百平方米的厂房呢？突击队员们决定按着毛主席的教导，用大块的砖和木料解决问题。他们在大厂房旁边，用旧木板、碎

崂山渔场带鱼丰收

据新华社杭州电 在崂山渔场捕捞带鱼的十多万渔民，近一个月来已捕鱼一百三十多万担，比去年同期增产百分之十左右。

许多渔民最近得到了毛主席著作，个个欢欣鼓舞。他们遵循毛主席的教导，发扬不怕疲劳和连续作战的作风，不分日夜，追捕鱼群，勤出海，多网，捕鱼量显著增加。

✎ 用毛泽东思想武装起来的大寨人，战胜了严重的自然灾害，夺得粮食丰收。

大寨大队党支部书记陈永贵说：今年的丰收是大寨人听毛主席的话，抓革命促生产的结果。大寨人表示要搞最好的粮食支援国家建设和世界革命。

新华社记者摄



活学活用“老三篇” 精神面貌大改变

甘溪水轮泵站工程进展迅速

据新华社长沙电 湖南省衡东县建设甘溪水轮泵站的干部和社员，在工地上活学活用“老三篇”，人人精神振奋，个个干劲冲天，整个工地充满热气腾腾的革命气氛，工程进度大大加快。原计划四个

月才能完工的一百八十六万土方工程，只用了一个半月时间就已完成了百分之八十，三十四万石方工程，也已完成了百分之六十五以上。

甘溪水轮泵站，是目前湖南省最大的水轮泵站。

之一，它建成以后，可以灌溉十三万多亩农田。在绵延一百五十里长的工地上，建立了近两千个毛主席著作学习小组，办起了六百七十多所共产主义夜校。干部社员在学习了“老三篇”以后，精神面貌发生了巨大变化，许多人都见难就上，争干险工，新人新事大量涌现，有力地推动了工程的发展。

抓革命 促生产

社员思想红 粮食大增产

据新华社南京十四日电 学习毛主席著作的先进单位江苏省邗江县方巷公社方巷大队，今年的夏收作物（大麦、小麦、秋麦）单位面积产量比去年增加两成六，秋熟作物又获得大幅度的增产，由全公社的低产队一跃为全公社的高产队。国家的征购任务已经超额完成。社员收入和集体积累都有显著增加。

方巷大队的干部和社员在谈到今年粮食丰收的经验时说：锄头要人拿，人靠思想红。学习毛主席著作作用在改造人的世界观上，不断地灭资兴无，破私立公，破旧立新，才会方向明，道路正，坚决走社会主义道路；才会为革命种田，用革命精神种田，使集体经济越办越兴旺。

方巷大队近一年多来，不论在社会主义教育运动期间，或是在社会主义教育运动以后的各项工作中，始终把学习毛主席著作放在一切工作的首位，狠抓人的思想改造，促进人的思想革命化，干部、社员的世界观发生了深刻的变化。这种变化，首先表现在大家进一步认清了方向，坚定地走社会主义道路。住在方巷小集镇上的红卫生产队，以前阶级斗争和两条道路的斗争非常尖锐，有的当小商贩，有的出外赚脚力钱，不顾集体生产，因而粮食产量很低。大家读了毛主席的书，特别是读了毛主席的这一段话：“反对自私自利的资本主义的自发倾向，提倡以集体利益和个人利益相结合的原则为一切言论行动的标准的社会主义精神，……”眼睛亮了，思想变了，积极参加集体劳动。今年这个队的粮食生产获得空前大丰收，集体副业也有了迅速的进展。

方巷大队从去年秋种到今年秋收，遇到了雨、旱、虫等自然灾害。但是，用毛泽东思想武装起来的人，最勇敢、最聪明、最有战斗力。他们在寒风凛冽的严冬和赤日炎炎的盛夏，向天斗、向地斗，斗倒了各种自然灾害。

去年，正在秋耕紧张季节，天雨地烂，严重地影响了种麦。党支部组织干部、群众学习毛主席有关敢于斗争、敢于胜利和自力更生、艰苦奋斗的语录。大家从毛主席著作中得到了勇气和力量，纷纷表示：“下定决心，不怕牺牲，排除万难，去争取胜利。”大家冒雨挖墒，雨一停再抓紧时间撒种，牛不能下田破壁，就用人工破壁盖种，胜利地完成了秋播任务，为今年丰收打下了第一仗。在麦子快要成熟的时候，全大队又扑灭了三麦粘虫，夺取了三麦大丰收。

战胜了雨涝、虫害，又遇到了几十年来未有的干旱，一百多天没有下过透雨。当时正值夏麦，气温高达四十度，但社员们毫不畏惧，日夜轮番灌水。随着旱象的发展，有些塘坝水干了，田里干不上水，社员们就把河塘里的水挑到田里。经过几十天斗争，抗旱获得了胜利。

今年，方巷大队在科学种田上也大大前进了一步。他们破旧立新，改变了不少生产上的旧习惯、老办法，推广了一系列的先进增产经验。

“少”。翦伯赞大肆宣扬“和亲政策比战争政策总要好得多”，民族解放战争是“灾难”和“悲剧”，这不正是我们要向帝国主义、现代修正主义和印度反动派屈膝投降吗？这岂不是要我们放弃支援民族解放运动的国际主义义务吗？他所说的“汉武帝图霸史篇，长城万里遍烽烟”，不正是含沙射影地攻击以毛主席为首的党中央“好战”吗？

很明显，翦伯赞在塑造王昭君时所贯彻的“时代精神”，就是现代修正主义精神；所体现的“个人意图”，就是反党、反社会主义的反革命意图；所谓让王昭君“为我们的时代服务”，就是在六十年代再来一个“王昭君”，为反革命的现代修正主义政策服务。

翦伯赞的《从西汉的和亲政策说到昭君出塞》和《内蒙访古》，是两株大毒草，宣扬的是投降哲学，必须彻底铲除。

为吴晗辩护，顽固地抗拒无产阶级文化大革命

一九六五年十一月，姚文元同志《评新编历史剧〈海瑞罢官〉》一文的发表，揭开了无产阶级文化大革命的序幕。旧北京市委、旧中央宣传部反革命修正主义集团，竭力诋毁对于《海瑞罢官》的批判，千方百计地扼杀这场即将蓬勃兴起的无产阶级文化大革命。翦伯赞就是旧北京市委、旧中央宣传部反革命修正主义集团破坏无产阶级文化大革命的一个打手。

“一切阶级斗争都是政治的斗争”①。对于《海瑞罢官》的批判，就是要从政治上揭穿它的反党、反社会主义的本质。旧北京市委、旧中央宣传部反革命修正主义分子，别有用心地掩盖这场斗争的政治要害和阶级实质，把一场严重的政治斗争硬说成是“纯学术”问题。翦伯赞也是按着这个调子跳舞，他连说利带挖苦地说：“到现在还没有看过这么高的文章（指姚文元同志的文章），提到政治上去，超过学术，进到政治领域了。”吴晗、翦伯赞之流向来是打着“学术”的招牌，干着反党、反社会主义的罪恶勾当。政治问题是要害。他们不让我们从政治上批判他们，这是一个大阴谋。革命的人民揭穿了他们。

吴晗宣传海瑞是紧紧地配合着现实政治的。他所写的《海瑞》不是四百多年前的海瑞，而是现实中的海瑞，即在庐山会议上被党中央批判了的，以后又被罢官的右倾机会主义分子。翦伯赞为了替吴晗开脱，竭力掩盖这一点，说什么吴晗是“研究历史的”，他写的“是个真海瑞”。他企图通过这种诡辩，把十分现实的政治问题，拉到“纯历史”的领域中去。

翦伯赞还搬出吴晗的历史来为吴晗辩护，说什么

“思想批判要联系历史，要看他是什么样的人。吴晗早在抗日时期，就参加了民主革命”。

不提历史倒也罢了，提起吴晗的历史来，那同翦伯赞一样，臭不可闻！吴晗是胡适的弟子，他和胡适一样是美帝国主义的蒋介石国民党派的忠实走狗。

翦伯赞说吴晗是他的朋友。这一点，倒完全符合事实。翦伯赞和吴晗在解放前是捆绑反共的朋友，在解放后又反党、反社会主义的朋友。正因为这样，打在吴晗的身上，疼在翦伯赞的心上。

当翦伯赞看到替吴晗辩护不能奏效时，就给吴晗打气，他说：在这场革命中，“别人会吓昏的，吴晗能顶得住”。这不是要吴晗坚持反动立场，抵抗无产阶级文化大革命吗？

翦伯赞还叫嚷文化革命“过头”了。你们这些资产阶级反动派、反动学术“权威”的老哥们，多年来一直在大肆放毒，你们的毒草和谬论，塞满了我们的报纸、杂志和书籍，从来没有你们一个人说“过头”了。现在，人们刚写了几篇文章，你们就气急败坏地叫喊“过头”了。其实，这仅仅是个“开头”，直到今天，无产阶级文化大革命还是方兴未艾，新的高潮还在后头呢！

毛主席亲自发动和领导的无产阶级文化大革命，任何人也阻挡不住，反对不了。无产阶级文化大革命已经成为浩浩荡荡的历史洪流，“顺之者昌，逆之者亡”，翦伯赞之流的几声哀鸣，绝对挽救不了他们必然灭亡的命运。

结束语

毛主席说：“对于我们的国家抱着敌对情绪的知识分子，是极少数。这种人不喜欢我们这个无产阶级专政的国家，他们留恋旧社会。一遇机会，他们就会兴风作浪，想要推翻共产党，恢复旧中国。这是无产阶级和资产阶级两条路线、社会主义和资本主义两条路线中间，顽固地要走后一条路线的人。后一条路线，在实际上是不能实现的，所以他们实际上是准备投降帝国主义、封建主义和官僚资本主义的人。这种人在政治界、工商界、文化界、科学界、宗教界里都有，这是一些极端反动的人。”②翦伯赞就是这样一些极端反动的典型。

翦伯赞家种的贫下中农说，翦伯赞是个“头上生疮，脚底流脓——坏透了的家伙”。完全正确。翦伯赞这个反动的学术，解放前为蒋介石法西斯政权摇旗呐喊，是蒋介石的御用文人；解放后，竭力反对无产阶级专政和社会主义制度，为资本主义复辟制造舆论，又充当了党内走资本主义道路当权派的御用文人。他三十几年来没有一天不与人民为敌。

反共知识分子翦伯赞的真面目

（上接第三版）

其实，这种说法并不新鲜，清朝地主阶级分子彦德早就讲过了。他说：“一身（指王昭君）归胡漠，数代请兵戎，若以功名论，几与卫霍同。”③翦伯赞只不过抬起了这个地主阶级分子的余孽。

从现实看，这是替翦伯赞反革命修正主义谬论的翻版。大家知道，一九五九年，赫鲁晓夫奴颜婢膝地跑到美国，他的御用文人们就大肆宣扬，赫鲁晓夫同艾森豪威尔一握手，开辟了人类和平的新纪元。这是弥天大谎。那么翦伯赞所谓昭君出塞换来五十年和平，同样是骗人的鬼话。

翦伯赞在昭君出塞这件事上所大肆宣扬的“和亲政策比战争政策总要好得多”④的谬论，用现代更明确的语言说，就是任何一种和平总比战争好。这就是反对革命战争，去乞求和平。

从和平总比战争好的谬论出发，翦伯赞把所有的民族斗争都说成是“悲剧”和“灾难”。他说：“所有这些民族矛盾斗争在今天看来，都是一系列的民族不幸事件，因为不论谁胜谁负，对于双方的人民来说都是一种灾难、一种悲剧。”⑤

列宁教导我们，对马克思主义者来说，研究民族关系的“中心问题应该是把民族区分为压迫民族和被压迫民族”⑥。不论什么时候，不论什么地方，压迫民族剥削和掠夺被压迫民族，都是反动的，非正义的，必须坚决反对；同样，不论什么时候，不论什么地方，被压迫民族奋起反对压迫民族，争取民族解放，都是进步的，正义的，必须坚决支持。翦伯赞把民族之间的战争统统说成“灾难”和“悲剧”，这不是把民族解放运动、民族解放战争也说成“灾难”和“悲剧”吗？

现代修正主义者极端仇视民族解放运动。他们污蔑民族解放战争要造成毁灭人类的“灾难”和“悲剧”，必须扑灭。不难看出，在反对民族解放运动、民族解放战争上，翦伯赞和赫鲁晓夫修正主义者一唱一和，如出一辙。

把翦伯赞宣扬的这套观点放在当时阶级斗争的环境中来看，其反动性就更加清楚了。

一九五九年到一九六二年，帝国主义、现代修正主义和印度反动派利用我们国家的暂时困难，互相配合掀起了一个反华高潮。他们一方面不断侵犯我国的领土、领海、空域，制造边境事件，实行扩张主义，一方面咒骂我们“好战”，“侵略成性”。毛主席领导我们对帝国主义、现代修正主义和印度反动派进行了针锋相对的斗争。我们坚决反对帝国主义的侵略政策和战争政策，坚决支持民族解放运动。正是在这个时候，资产阶级分子刮起了一股“三和主义”的妖风，攻击我们对帝国主义、现代修正主义和印度反动派强硬了，应该“和”，对民族解放运动支援太多了，应该

资产阶级反动派、反动学术“权威”和党内走资本主义道路的当权派，相依为命，狼狈为奸。大家知道，翦伯赞疯狂进行反党、反社会主义活动时，就是旧北京市委和陆平平等走资本主义道路的当权派，为他加官晋爵之日。翦伯赞由北京大学历史系的系主任一下子提升为副校长。此后，翦伯赞感恩戴德，为走资本主义道路的当权派效劳也就更加积极了。可见，反对党内走资本主义道路的当权派，必须同时反对资产阶级反动派、反动学术“权威”。

翦伯赞曾经扬言，他这个“老马克思主义者”是打不倒的。可爱的先生，你的牛皮吹得未免太大了。风雷动，旌旗奋。毛泽东思想武装起来的中国人民，“可上九天揽月，可下五洋捉鳖”，什么党内走资本主义道路的当权派，什么资产阶级反动派、反动学术“权威”，统统都是纸老虎。汹涌澎湃的无产阶级文化大革命的怒涛，“横扫千军如卷席”，一切牛鬼蛇神统统要被吞没。

①②《历史哲学教程》，生活书店一九三八年八月初版，第七、一、二一页。

③④《历史哲学教程》，新知书店一九三九年八月再版，第二五、二二页。

⑤《历史哲学教程》，生活书店一九三八年八月初版，第一二六页。

⑥《历史哲学教程》，新知书店一九四七年十月第四版，第七六页。

⑦《追怀冯玉祥将军》。见《时代批评》第五卷第一〇七期，一九四八年十一月。

⑧本文所引翦伯赞在他湖南家书的反革命活动的材料，均见史所引翦伯赞的调查报告（载一九六六年七月十三日《湖南日报》）。

⑨《人民日报》，一九五七年四月二十日。

⑩《在中国共产党全国宣传工作会议上的讲话》（一九五七年三月十二日），人民出版社版，第二〇页。

⑪《拥护大放火，反对乱放炮》。《北京日报》，一九五七年六月九日。

⑫《历史问题论丛》（增订本），人民出版社一九六二年二月新版，第一〇一页。

⑬⑭⑮《目前史学研究中存在的几个问题》。《江海学刊》一九六二年六月号。

⑯《孟悼词，准备斗争》（一九四九年八月十四日）。《毛泽东选集》第四卷，第一四九一页。

⑰《目前史学研究中存在的几个问题》。《江海学刊》一九六二年六月号。

⑱《历史问题论丛》（增订本），第三五二页。

⑲⑳㉑《历史问题论丛》（增订本），第三五一、四〇一、四〇八、三九五、三九六、三九八页。

㉒《内蒙访古》，文物出版社一九六三年六月第一版，第三三页。

㉓见呼和浩特王昭君墓碑。

㉔⑤《内蒙访古》，第一、二六页。

㉕《革命的无产阶级和民族自决权》。《列宁全集》第二卷，人民出版社版，第三八八页。

㉖马克思、恩格斯：《共产党宣言》。《马克思恩格斯全集》第四卷，人民出版社版，第四四五页。

㉗《在中国共产党全国宣传工作会议上的讲话》（一九五七年三月十二日），第三五页。

（原载《红旗》杂志一九六六年第十五期）

“亚非人民反帝漫画展览”启事

应广大群众要求,“亚非人民反帝漫画展览”延长一周,至十二月二十二日闭幕,欢迎参观。

亚非新闻工作者协会书记处

文章说，我国工会代表团在世界工联理事会会议上采取了正确和原则的立场，表达了我国工人阶级及其组织的愿望。我国工人阶级相信，无产阶级的革命原则必将在世界工人运动中取得胜利。苏联修正主义者及其追随者必将遭到可耻的失败。

